



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
DE SÉCURITÉ

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Mises à niveau de sécurité LBP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP916-182156/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20182156	<b>Date</b> 2018-05-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-362-74724	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg362.EP916-182156	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-14</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kelly, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg362
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> ( ) - ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet Amendement fait partie des documents de soumission.**

La modification 009 est émise pour les suivantes :

- (1) Réviser Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumission

---

**(1) Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions**

SUPPRIMER Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions paragraphe 1 et REMPLACER par ce qui suit :

1. Les Horaires de visualisation se tiendront pendant la période de sollicitation du lundi au vendredi (inclusivement) entre 8 h 30 et 11 h 30 et entre 12 h 30 et 15 h 30 du mardi 1er mai 2018 au mardi, 22 mai 2018 inclusivement et lundi 28 mai 2018 au mercredi 06 juin 2018 inclusivement. **Un préavis d'au moins trois (3) jours ouvrables (72 heures excluant les fins de semaine et les jours fériés) est requis avant la visualisation des documents.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**